

## Avenches

Schulort:	Kanton 1799: Avenches Distrikt 1799: reformiert	Fribourg Avenches Avenches	Ort/Herrschaft 1750: Kanton 2015: Gemeinde 2015:	Bern Waadt Avenches
Konfession des Orts:	Agentschaft 1799: Kirchgemeinde 1799:			
Standort:	Archives cantonales vaudoises, ACV H 369			
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 2528: Avenches, [http://www.stapferenquete.ch/db/2528].			
In dieser Quelle wird folgende Schule erwähnt:	- Avenches (Vermengte Schule/niedere Schule, Knabenschule, reformiert)			

12.03.1799

Questions relatives à l'état des Ecoles dans chaque Commune.

### I. Lokal-Verhältnisse.

- I.1 Name des Ortes, wo die Schule ist. *Avenche*
- I.1.a Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof? *Petite ville sur la route de Berne à Genève.*
- I.1.b Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er? *Forme seule une commune.*
- I.1.c Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)? *De la paroisse et de l'agence du même nom.*
- I.1.d In welchem Distrikt? *District d'Avenche.*
- I.1.e In welchen Kanton gehörig? *Canton de Fribourg.*
- I.2 Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden. *Elles sont toutes réunies en un même lieu et l'Ecole est au centre, excepté une vingtaine de maisons situées vers Donatire, village voisin, et qui font partie de la ville.*
- I.3 Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe. *Il y a encore quelques maisons champêtres, mais peu distantes.*
- I.3.a Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und *La vingtaine de maisons ci-dessus forme une [espèce de hameau qu'on appelle Donatire, nom qui lui est commun avec le village voisin.]*
- I.3.b die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt. *Ce hameau est éloigné d'un quart d'heure de l'école.*
- I.4 Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise. *On ne reçoit dans la seconde école de ce lieu que les garçons dès l'âge de sept ans à celui de seize et ils sont environ une cinquantaine de la ville proprement dite. Quant à ceux qui habitent le quartier de la ville près de Donatire, ils préfèrent aller à l'école de ce village dont ils sont tout près et qui d'ailleurs est peu nombreuse. Dans cette paroisse il y a six écoles; savoir: cinq à Avenche et une dans un village voisin éloigné de trois quarts d'heure. A un quart d'heure d'Avenche est la paroisse de Donatire qui a son école. — Il y a bien encore quelques écoles voisines, mais elles sont catholiques et le soussigné les connoit peu.*
- I.4.a Ihre Namen. *L'école d'Oleire et celle de Donatire.*
- I.4.b Die Entfernung eines jeden. *Celle d'Oleire est à trois quarts d'heure d'Avenche et demi-heure de Donatire et Donatire est à un quart d'heure d'Avenche.*

### II. Unterricht.

- II.5 Was wird in der Schule gelehrt? *On enseigne dans la seconde école d'Avenche, la religion, l'écriture, l'orthographe, l'arithmétique, la géographie et on s'y perfectionne dans la lecture. Il est aussi d'usage de faire apprendre l'histoire poétique, les fables de la Fontaine, etc., aux écoliers qui ont bonne mémoire.*
- II.6 Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange? *On y tient l'école toute l'année cinq à six heures par jour et même davantage en hiver.*
- II.7 Schulbücher, welche sind eingeführt? *Pour la religion, le grand catéchisme d'Osterwald. Pour la géographie, l'instituteur a compilé un cahier qu'il dicte à ses écoliers et qu'il leur fait apprendre par cœur, ainsi qu'un petit abrégé de la grammaire française ou plutôt les principes généraux de l'orthographe.*
- II.8 Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten? *Peu ou point. Tout étant remis aux soins de l'instituteur, qui par là a la double peine de veiller à son école et à la conduite extérieure de ses écoliers et de dépendre ainsi du caprice des pères et mères qui souvent le chagrinent pour avoir fait son devoir.*
- II.9 Wie lange dauert täglich die Schule? *Six ou sept heures par jour, surtout en hiver.*
- II.10 Sind die Kinder in Klassen geteilt? *L'instituteur actuel en fait volontiers trois volées, suivant leurs forces. Et ici il observe combien serait avantageuse et à lui et à ses écoliers la méthode de n'avoir à l'école qu'une seule volée à la fois, ensorte qu'une entrât lorsque l'autre sortiroit: [non pas d'en avoir un tas qui par la vivacité naturelle à leur âge ne font qu'étourdir le Maître et le faire venir fou à force de crier pour les faire tenir tranquilles.]*

### III. Personal-Verhältnisse.

- III.11 Schullehrer.
- III.11.a Wer hat bisher den Schulmeister bestellt? *Le Conseil de la commune et par voye d'examen.*
- III.11.b Auf welche Weise? *Jaques-Daniel Cuche.*
- III.11.c Wie heißt er? *De Vevey au Canton Léman.*
- III.11.d Wo ist er her? *Vingt-cinq ans.*
- III.11.e Wie alt? *Il a une femme et deux enfants et bientôt trois.*
- III.11.f Hat er Familie? Wie viele Kinder? *Depuis le 12 janvier 1797.*
- III.11.g Wie lang ist er Schullehrer? *A Vevey, où il a exercé l'arpentage et donné des leçons de calcul, de géométrie, et enseigné la manière de faire les écritures dans le commerce jusqu'à ce qu'il fit la folie de se faire instituteur.*
- III.11.g Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?

III.11.h	Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche?	<i>Celle de Chantre et de faire des Prières dans le Temple au deffaut des Ministres.</i>
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	<i>Une cinquante ou environ, tous garçons.</i>
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	<i>Dix ou douze plus ou moins, mais jamais de filles.</i>
<b>IV. Ökonomische Verhältnisse.</b>		
IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	<i>Elle a un très petit jardin et un huitième de pose en chenevier.</i>
IV.13.b	Wie stark ist er?	<i>Le jardin peut valoir 25 lb et le chenevier 150 lb. C'est-à-dire le fond.</i>
IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	<i>L'instituteur l'ignore.</i>
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	<i>(Pas de réponse.)</i>
IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>On paye une bache par mois pour chaque enfant.</i>
IV.15	Schulhaus.	<i>L'école est dans un bâtiment placé sur la grande rue de la ville.</i>
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Il n'est ni neuf ni vieux ; mais bâti en dépit du bon sens: on ne saurait passer d'une chambre à l'autre sans s'exposer à se casser le cou en montant ou en descendant l'escalier qui est très obscur. Enfin, à bien des égards, il est peu propre à l'usage qu'on en fait</i> <i>En été, on peut tenir l'école dans une chambre au rez-de-chaussée, assez propre pour cela, si elle était mieux située; mais en hyver, le misérable instituteur est obligé de recevoir les enfants dans la chambre où il habite avec sa famille. La chaleur du poêle, celle que la cohue des écoliers occasionne, et l'aire infect qui en résulte rendent le séjour très mal sain, joint à cela encore qu'il est exposé à être rongé par la vermine que des écoliers malpropres lui apportent.</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>L'Hôpital du lieu pour la moitié et la commune pour le reste.</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i>Le second Régent d'Avanche tire de la commune par an:</i> <i>1 sac de messel.</i> <i>9 toises de bois de 36 pieds quarrés et 108 pieds cubés.</i> <i>10 louis ½ en argent.</i> <i>De l'Hôpital.</i> <i>4 sacs de messel.</i> <i>2 sacs de froment.</i> <i>1 dit d'orge.</i> <i>3 dits d'avoine.</i> <i>2 mesures de pois.</i> <i>20 batz en argent.</i> <i>Le jardin vaut à l'école 1 lb. 4 d. Le chenevier environ 6 lb.</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus	
IV.16.B.a	abgeschaffenen Lehngeländen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	
IV.16.B.b	Schulgeldern?	
IV.16.B.c	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	
<b>Bemerkungen</b>		
	Schlussbemerkungen des Schreibers	
	Unterschrift	<i>Avenche, le 12 mars 1799. J. D. Cuche.</i>

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

Standort	Archives cantonales vaudoises
Signatur	ACV H 369
Briefkopf	<i>Questions relatives à l'état des Ecoles dans chaque Commune.</i>
Transkriptionsdatum	31.03.2015
Datum des Schreibens	12.03.1799
Faksimile	2528ACV_H_369.pdf
Ist Quelle original?	Nein
Verfasser Name	Cuche
Verfasser Vorname	Jaques-Daniel
Vom Lehrer verfasst?	Ja
Randnotiz	
Kommentar öffentlich	

Ort

Name	<b>Avenches</b>	Kanton 1799	Fribourg	Kanton 1780	Bern
Konfession	reformiert	Distrikt 1799	Avenches	Kanton 2015	Waadt
Ortskategorie	Stadt	Agentschaft 1799	Avenches	Amt 2000	Avenches
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Keine	Gemeinde 2015	Avenches
Ist Schulort?	Ja	Einwohnerzahl 1799	1002	Einwohnerzahl 2000	2544
Höhenlage					
Geo. Breite	569668				
Geo. Länge	192265				

#### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Avenches (ID: 3614)

Schultypus: Vermengte Schule/niedere Schule  
 Besondere Merkmale: Knabenschule  
 Konfession der Schule: reformiert  
 Ist ein Schulgeld eingeführt: ja

#### Schulfonds

#### Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	5 - 6	6 - 7
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja  
 Art der Klasseneinteilung: Pensenklasse  
 Klassenanzahl: 3  
 Religion/Christliche Unterweisung  
 Schreiben  
 Orthographie  
 Arithmetik/die 4 Species  
 Erdbeschreibung/Geographie  
 Lesen

#### Unterrichtete Inhalte:

#### Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben	10 - 12	50
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr		
Kommentar		

#### Lehrpersonen

#### Lehrer (ID: 7724)

Name: Cuche  
 Vorname: Jaques-Daniel

#### Weitere Informationen

Alter: 25  
 Geschlecht: Mann  
 Zivilstand: verheiratet  
 Hat er eine Familie? Ja  
 Anzahl Kinder: 2  
 Weitere Verrichtungen? ja

Herkunft: Vevey  
 Konfession: reformiert  
 Im Ort seit: 2 Jahren  
 Lehrer seit:  
 Erstberuf: Keine Angaben  
 Zusatzberuf: Vorsänger  
 Vorbeter